

FRANÇAIS



  
**SAVOIA**  
THERMÆ & SPA HOTEL  
★★★★

*Liste de Prix 2015*

<b>Services Exclusifs Savoia Thermæ &amp; Spa</b>	p. 3	<b>Beauty</b>	
<b>Chambres et Suites</b>	p. 6	DIBI Milano - HiTech Beauty	p. 23
<b>Prix de Séjour (Minimum 3 Nuits)</b>	p. 7	Traitements pour le Visage	p. 24
<b>Suppléments et Réductions</b>	p. 8	Traitements pour Corps - Zones Spécifiques	p. 27
<b>Prix de Séjour (Courts Séjours 1 ou 2 Nuits)</b>	p. 9	Aliments de Beauté	p. 28
		Endocosmétologie Thermale pour le Visage	p. 30
<b>Thermæ</b>		Spécial Jambes Légères	p. 31
Traitements thermaux traditionnels	p. 11	Rituels pour les couples	p. 32
Réhabilitation	p. 12		
Fangothérapie Globale	p. 13	<b>SPA</b>	
Notre eau thermale	p. 14	Free SPA	p. 35
Thérapies de médecine anti-douleur	p. 14	Private SPA	p. 36
Thermal5colours	p. 15	Private Zone	p. 36
		Les espaces du SPA et leurs versions	p. 37
<b>Wellness</b>		Thermal Hair Spa	p. 39
Massages thérapeutiques	p. 17	Beauty Services	p. 40
Ayurveda	p. 18	Pour le meilleur Confort	p. 40
Bien-être du Monde	p. 20	<b>Guide du Bien-être</b>	p. 41
Traitements de rééquilibrage énergétique	p. 21		

## Services Exclusifs Savoia Thermæ & Spa

Notre mission est de garantir une qualité élevée au meilleur prix!

Le prix de pension comprend:

### SITUATION

- au centre, à quelques pas de la zone piétonne
- entouré d'un parc jardin de 20.000 m<sup>2</sup>
- un personnel motivé et professionnel capable de satisfaire vos diverses exigences

### EN CHAMBRE

- serviette éponge colorée pour les piscines changée chaque jour
- internet WIFI (demander username et password à la Réception)
- air conditionné dans toutes les chambres (pendant les mois d'été)

### GOURMET

- petit-déjeuner buffet (de 7h30 à 10h00) avec les gourmandises salées, les fromages, la charcuterie et les œufs; la salade de fruits frais, l'assortiment de fruits au sirop, yaourts et confiture; l'énergie de la cafétéria; les croissants, les plum-cakes à peine sortis du four, les tartes délicieuses et l'assortiment de pains
- déjeuner avec de savoureux plats, aux choix, servis à table (inclus un menu hypocalorique), en plus d'un copieux buffet de hors d'œuvres chauds et froids et de salades (boissons non comprises)
- dîner avec de savoureux plats, aux choix, servis à table (inclus un menu hypocalorique), en plus d'un copieux buffet de salades, de fruits frais et de pâtisseries (boissons non comprises)
- le vendredi, dîner de gala aux chandelles avec piano-bar: menu gastronomique composé de 5 plats où les délices de la cuisine régionale, méditerranéenne et internationale deviennent des compositions créatives et de surprenantes interprétations (boissons non comprises)
- menus sans gluten sur demande (gratuits) et/ou régimes personnalisés (payants) pour les personnes ayant des exigences alimentaires particulières

## PISCINES

- libre accès aux 3 grandes piscines thermales (de 8h00 à 19h00) dont une intérieure et une extérieure communicantes en eau thermale chaude à 34-36°C (utilisables en toutes saisons) avec jeux d'eau, hydromassages et cascades pour les cervicales, et une extérieure en eau thermale fraîche 27-29°C pour se rafraîchir en été
- espace relaxation équipé de transats
- transats et parasols au bord des piscines et dans le jardin à la belle saison

## SPA

- libre accès à l'espace «Free SPA» (de 15h00 à 19h00) avec sauna finlandais, bain turc, tunnel sensoriel, parcours Kneipp et douches émotionnelles

## SPORT & FITNESS

- séance d'aquagym en piscine thermale avec coach sportif, du mardi au samedi à 15h30 (16h15 pendant les fêtes de Noël)
- libre accès à la salle fitness et libre utilisation du court de tennis (de 8h00 à 19h00)
- vélos et mountain-bikes à disposition (de 8h00 à 21h00)
- Easy Activities Plus (du 30 Mars au 20 Juin et du 24 Août au 31 Octobre) de lundi jusqu'à samedi: Nordic Walking, Trekking & Easy Bike sur les Collines Euganéennes, activités motrices en plein air menées par un personnel qualifié, à réaliser en compagnie, sous une forme ludique et light (Easy bike: vélos selon disponibilité)

## ANIMATION

- chaque semaine riche programme d'animation du soir: lundi apéritif de bienvenue et soirée dansante, mercredi soirée dansante, vendredi dîner de gala «Gourmet» aux chandelles accompagné de notes de piano et soirée dansante... En été toutes ces réjouissances ont lieu dans le verdoyant parc jardin, sous un ciel étoilé (le programme pourra subir des variations)
- Durant les fêtes de fin d'année, le programme d'animation s'enrichit de déjeuners et dîners à thème et de différents divertissements musicaux (Noël et nouvel an avec supplément)

## PARTIES COMMUNES

- air conditionné dans les parties communes (pendant les mois d'été)
- internet Wi-Fi dans les espaces principaux
- nos clients ont à leur disposition 5 ascenseurs (2 desquels relient directement l'étage où se trouve les chambres au centre thermal, à la salle de fitness, au Beauty Farm, à la piscine & SPA)
- vaste parking privé avec places découvertes ou couvertes gratuites
- spacieux espace bar et terrasse avec vue panoramique sur les piscines
- salle équipée d'un maxi écran et de tables pour jouer aux cartes
- salle fumeur (Hall)

## AUTRES SERVICES

- Bureau d'informations pour réserver les excursions, billetterie pour les spectacles (ex. Opéras dans les arènes de Vérone, Casino de Venise), service de transfert de/vers l'aéroport (VCE ou TSF) et de/vers la gare du chemin de fer (Terme Euganee ou Padoue)
- Coin tisanderie bien-être à disposition à l'intérieur de la Beauty Farm (à disposition pour les clients qui effectuent les traitements)

## SERVICES NON COMPRIS (PAYANTS)

- **boissons au restaurant et au bar:** l'Hôtel ne propose pas de formule tout compris
- **location du peignoir** (obligatoire pour le Centre Thermal et la Beauty Farm): € 4,00 par nuit pour les 3 premières nuits (à partir de la 4<sup>ème</sup> nuit, la location du même peignoir ne sera pas facturée). Changement de peignoir € 8,00; pantoufles € 4,00; bonnet de bain (obligatoire) € 3,00
- **late check-out** € 30,00 par personne: le jour du départ les piscines et le «Free SPA» seront disponibles jusqu'à 19h00, et la chambre jusqu'à 20h00
- **special check-out** € 15,00 par personne: le jour du départ les piscines et le «Free SPA» seront disponibles jusqu'à 19h00 (une cabine sera mise à disposition)

# Chambres et Suites

## CHAMBRES DOUBLES

**CLASSIC** Accueillante - salle de bain avec baignoire/douche - située du 2<sup>ème</sup> au 6<sup>ème</sup> étage - sol en moquette ou parquet stratifié - TV-Sat LCD - balcon à la Française avec vue sur le jardin d'entrée ou sur le parc jardin intérieur.

**CLASSIC SUD** Se distingue de la chambre double CLASSIC par l'ample terrasse avec vue sur les Collines Euganéennes ou sur le jardin sud.

## CHAMBRES INDIVIDUELLES

**SMALL** Petite mais accueillante - salle de bain avec douche - située du 2<sup>ème</sup> au 6<sup>ème</sup> étage - sol en moquette - TV-Sat LCD - terrasse avec vue sur le parc jardin intérieur.

**STANDARD** Accueillante - salle de bain avec douche - située du 2<sup>ème</sup> au 6<sup>ème</sup> étage - sol en moquette - TV-Sat LCD - terrasse avec vue sur le jardin d'entrée ou sur le parc jardin intérieur.

**SUPERIOR** Ample et accueillante - salle de bain avec baignoire/douche - lit à la Française - située du 2<sup>ème</sup> au 6<sup>ème</sup> étage - sol en moquette ou parquet stratifié - TV-Sat LCD - balcon à la Française avec vue sur le jardin d'entrée ou sur le parc jardin intérieur.

**SUPERIOR SUD** Se différencie de la chambre individuelle SUPERIOR par l'ample terrasse avec vue sur les Collines Euganéennes ou sur le jardin sud.

## SUITES

**JUNIOR** Ample et réconfortante - située du 1<sup>er</sup> au 2<sup>ème</sup> étage de la nouvelle zone de l'Hôtel pourvue de chambres et appelée AREA TODESCHINI - petit salon d'entrée - cabine armoire - sol en moquette - TV-Sat LCD - salle de bain avec douche - aucunes ont la terrasse.

**TODESCHINI** Se distingue de la JUNIOR suite par des espaces d'ampleur supérieure.

**SAVOIA** Très ample et réconfortante - spacieuse zone jour avec salon - 2 salles de bain avec baignoire/douche - située du 2<sup>ème</sup> au 6<sup>ème</sup> étage - sol en moquette - TV-Sat LCD - balcon à la Française avec vue sur le jardin d'entrée ou sur le parc jardin intérieur.

**PANORAMA** Ample et réconfortante - salon d'entrée - cabine armoire - salle de bain avec douche - située au 6<sup>ème</sup> étage - sol en moquette - TV-Sat LCD - 2 terrasses avec vue sur les Collines Euganéens ou sur le parc jardin intérieur.

**EXECUTIVE** Si différencie de la suite TODESCHINI par des espaces encore plus grands.

**ROYALE** Très ample et réconfortante caractérisée de 2 milieux exclusifs et raffinés (spacieuse zone jour avec salon et zone nuit avec lit matrimonial) - salle de bain avec douche - 2 TV-Sat LCD - sol en moquette - située au 6<sup>ème</sup> étage - ample terrasse avec vue sur les Collines Euganéens et balcon à la Française avec vue sur le parc jardin intérieur.

## PRIX 2015 MINIMUM 3 NUITS

### SAISON A

15.03 - 02.04  
02.06 - 08.08  
01.11 - 15.11

### SAISON B

07.04 - 23.04  
26.04 - 30.04  
03.05 - 01.06  
16.08 - 05.09  
18.10 - 31.10

### SAISON C

03.04 - 06.04  
24.04 - 25.04  
01.05 - 02.05  
09.08 - 15.08  
06.09 - 17.10  
23.12.15 - 10.01.16

	Demi-Pension	Pension Complète	Demi-Pension	Pension Complète	Demi-Pension	Pension Complète
<b>CHAMBRES DOUBLES</b>						
CLASSIC	€ 77,00	€ <b>85,00</b>	€ 83,00	€ <b>91,00</b>	€ 88,00	€ <b>96,00</b>
CLASSIC SUD	€ 82,00	€ <b>90,00</b>	€ 88,00	€ <b>96,00</b>	€ 93,00	€ <b>101,00</b>

	Demi-Pension	Pension Complète	Demi-Pension	Pension Complète	Demi-Pension	Pension Complète
<b>CHAMBRES INDIVIDUELLES</b>						
SMALL	€ 67,00	€ <b>75,00</b>	€ 73,00	€ <b>81,00</b>	€ 78,00	€ <b>86,00</b>
STANDARD	€ 77,00	€ <b>85,00</b>	€ 83,00	€ <b>91,00</b>	€ 88,00	€ <b>96,00</b>
SUPERIOR	€ 84,00	€ <b>92,00</b>	€ 90,00	€ <b>98,00</b>	€ 95,00	€ <b>103,00</b>
SUPERIOR SUD	€ 89,00	€ <b>97,00</b>	€ 95,00	€ <b>103,00</b>	€ 100,00	€ <b>108,00</b>

	Demi-Pension	Pension Complète	Demi-Pension	Pension Complète	Demi-Pension	Pension Complète
<b>SUITES</b>						
JUNIOR SUITE	€ 85,00	€ <b>93,00</b>	€ 91,00	€ <b>99,00</b>	€ 96,00	€ <b>104,00</b>
TODESCHINI	€ 89,00	€ <b>97,00</b>	€ 94,00	€ <b>102,00</b>	€ 99,00	€ <b>107,00</b>
SAVOIA	€ 91,00	€ <b>99,00</b>	€ 96,00	€ <b>104,00</b>	€ 101,00	€ <b>109,00</b>
PANORAMA	€ 94,00	€ <b>102,00</b>	€ 99,00	€ <b>107,00</b>	€ 104,00	€ <b>112,00</b>
EXECUTIVE	€ 96,00	€ <b>104,00</b>	€ 101,00	€ <b>109,00</b>	€ 106,00	€ <b>114,00</b>
ROYALE	€ 112,00	€ <b>120,00</b>	€ 117,00	€ <b>125,00</b>	€ 122,00	€ <b>130,00</b>

Prix de pension par personne et par nuit. Les prix comprennent TVA et les «Services Exclusifs Savoia Thermæ & Spa» (pages 3-5). Taxe de séjour exclue.

## PERIODE D'OUVERTURE

L'Hotel Savoia Thermæ & Spa est ouvert du 15 mars au 15 novembre 2015 et du 23 décembre 2015 au 10 janvier 2016.

## SUPPLEMENTS ET REDUCTIONS

**Enfant** dans la chambre avec 2 adultes payants:

- En lit bébé: € 19,00 par nuit (même en cas d'utilisation de votre propre lit bébé), repas non fournis.
- Jusqu'à 9 ans: riduzione del 50%.

**Troisième lit:** réduction 10%.

**Animaux:** pour le respect et le bien-être de tous, seuls les chiens et les chats de petite taille sont acceptés. Ils n'auront pas accès aux piscines intérieures et extérieures, au bar, au restaurant, au Centre Thermal et Beauty Farm. € 14,00 par nuit, nourriture non fournie. Tout éventuel dommage sera facturé au propriétaire de l'animal.

**Coffre-fort:** € 1,30 par jour (non assuré).

## NOËL ET NOUVEL AN

Du 23.12.2015 au 10.01.2016 séjour minimum de 7 nuits uniquement si le séjour inclut la nuit du 31.12.

**Supplément Réveillon:** € 25,00 par personne (obligatoire pour les participants au dîner du 24.12).

**Supplément Noël:** € 30,00 par personne (obligatoire pour les participants au déjeuner du 25.12).

**Supplément St. Silvestre:** € 100,00 par personne (obligatoire même pour les personnes qui ne participent à la soirée du Réveillon).

## CHAMBRES

Toutes les chambres sont dotées de salle de bain, téléphone direct, TV-Sat LCD, internet WIFI, mini bar, air conditionné, sèche-cheveux, coffre-fort (en location).

**Disponibilité de la chambre:** s'entend de 14h00 le jour d'arrivée (15h30 pendant les fêtes de Noël) jusqu'à 10h30 le jour de départ (12h00 en cas de réservation de traitements).

- **late check-out** € 30,00 par personne: le jour du départ les piscines et le «Free SPA» seront disponibles jusqu'à 19h00, et la chambre jusqu'à 20h00.
- **special check-out** € 15,00 par personne: le jour du départ les piscines et le «Free SPA» seront disponibles jusqu'à 19h00 (une cabine sera mise à disposition).

## INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS

- Les repas non pris ne seront pas déduits du prix de pension.
- En cas de départ anticipé des pénalités seront appliquées selon les conditions générales hôtelières.
- En cas d'augmentation de TVA, les tarifs pourront varier sans préavis.
- La Taxe de Séjour sera calculée séparément. Actuellement, le montant est de € 2,00 par personne et par nuit les 7 premières nuits (à l'exclusion des enfants de 0 à 12 ans). Des augmentations ne sont pas exclues.

## PRIX 2015

### COURTS SÉJOURS:

### 1 ou 2 NUITS

#### SAISON A

15.03 - 02.04  
02.06 - 08.08  
01.11 - 15.11

#### SAISON B

07.04 - 23.04  
26.04 - 30.04  
03.05 - 01.06  
16.08 - 05.09  
18.10 - 31.10

#### SAISON C

03.04 - 06.04  
24.04 - 25.04  
01.05 - 02.05  
09.08 - 15.08  
06.09 - 17.10  
23.12.15 - 10.01.16

	Chambre et Petit Déjeuner	Demi- Pension	Pension Complète	Chambre et Petit Déjeuner	Demi- Pension	Pension Complète	Chambre et Petit Déjeuner	Demi- Pension	Pension Complète
<b>CHAMBRES DOUBLES</b>									
CLASSIC	€ 60,00	€ 90,00	€ <b>95,00</b>	€ 60,00	€ 90,00	€ <b>100,00</b>	€ 60,00	€ 90,00	€ <b>105,00</b>
CLASSIC SUD	€ 65,00	€ 95,00	€ <b>100,00</b>	€ 65,00	€ 95,00	€ <b>105,00</b>	€ 65,00	€ 95,00	€ <b>110,00</b>
<b>CHAMBRES INDIVIDUELLES</b>									
STANDARD	€ 60,00	€ 90,00	€ <b>95,00</b>	€ 60,00	€ 90,00	€ <b>100,00</b>	€ 60,00	€ 90,00	€ <b>105,00</b>
SUPERIOR	€ 70,00	€ 100,00	€ <b>105,00</b>	€ 70,00	€ 100,00	€ <b>110,00</b>	€ 70,00	€ 100,00	€ <b>115,00</b>
SUPERIOR SUD	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>110,00</b>	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>115,00</b>	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>120,00</b>
<b>SUITES</b>									
JUNIOR SUITE	€ 70,00	€ 100,00	€ <b>105,00</b>	€ 70,00	€ 100,00	€ <b>110,00</b>	€ 70,00	€ 100,00	€ <b>115,00</b>
TODESCHINI	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>110,00</b>	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>115,00</b>	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>120,00</b>
SAVOIA	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>110,00</b>	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>115,00</b>	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>120,00</b>
PANORAMA	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>110,00</b>	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>115,00</b>	€ 75,00	€ 105,00	€ <b>120,00</b>
EXECUTIVE	€ 80,00	€ 110,00	€ <b>115,00</b>	€ 80,00	€ 110,00	€ <b>120,00</b>	€ 80,00	€ 110,00	€ <b>125,00</b>
ROYALE	€ 95,00	€ 125,00	€ <b>130,00</b>	€ 95,00	€ 125,00	€ <b>135,00</b>	€ 95,00	€ 125,00	€ <b>140,00</b>

Prix de pension par personne et par nuit. Les prix comprennent TVA et les «Services Exclusifs Savoia Thermæ & Spa» (pages 3-5). Taxe de séjour exclue.



# Thermalisme Global

Nouveau et important concept du Thermalisme à l'Hotel Savoia Thermæ & Spa: une nouvelle union entre **THERMÆ** et **SPA** où chacun peut jouir des effets bénéfiques exceptionnels des thérapies thermales en synergie avec les traitements les plus modernes provenant des SPA du monde entier, en suivant des programmes personnalisés. Les traitements thermaux se fondent sur les éléments offerts naturellement par nos thermes (argile, eau thermale salso-bromo-iodique, micro-organismes) qui, en combinaison optimale avec les méthodes salutaires SPA, créent les parcours innovateurs du **Thermalisme Global**.

Le contrôle constant de notre directeur sanitaire, qui prescrit à chaque Client un protocole individuel en accord parfait avec ses exigences et les objectifs à atteindre, s'avère essentiel.

## Traitements thermaux traditionnels

<b>VISITE MEDICALE D'ADMISSION AUX TRAITEMENTS THERMAUX</b>	€ 32,00
Obligatoire pour la fangothérapie et la balnéothérapie	
<b>FANGOTHERAPIE</b>	€ 28,00
	avec Ozonothérapie € 33,00
Application de boue mûre certifiée (Argile BIO-thermale), douche thermale et bain thermal thérapeutique régénérant	
<b>BALNEOTHERAPIE</b>	€ 15,00
	avec Ozonothérapie € 20,00
Bain thermal thérapeutique régénérant en baignoire individuelle avec eau thermale sel brome iodique	
<b>OZONOTHERAPIE</b>	€ 5,00
Thérapie avec action myorelaxante et antalgique active pendant le bain thermal thérapeutique	
<b>MASSAGE THERAPEUTIQUE PERSONNALISE APRES LA BOUE</b>	(26 min) € 28,00
	(55 min) € 48,00

Après une séance de fangothérapie, pour accroître les effets, un massage régénérant sera effectué sur la totalité du corps. Il aide à contraster la sensation naturelle de relâchement provoquée par la chaleur des traitements. Un tel massage améliore la circulation sanguine, tonifie la masse musculaire et donne un profond sentiment de bien-être

Thermæ & Spa



## INHALATION ou AEROSOL

€ 8,00

La composition particulière de l'eau thermale sel- brome- iode a une action purifiante sur les muqueuses de l'appareil respiratoire (pharynx, larynx, bronches). Un cycle de traitements d'eau thermale est suffisant pour obtenir un fort effet décongestionnant. La thérapie inhalatrice s'adresse à tous mais elle est particulièrement recommandée aux grands fumeurs et aux enfants pour son action émolliente et fluidifiante. Les pathologies visées sont: rhinite, pharyngite, laryngite, sinusite et bronchite chronique

## HYDRO MASSAGE THERMAL BIOENERGETIQUE

par personne (20 min) € 25,00

en couple (20 min) € 30,00

avec cocktail revitalisant, par personne + € 7,00

bouteille de vin mousseux glacée et une coupe de fraises, par couple + € 25,00

Bain thérapeutique qui utilise les effets bénéfiques de l'eau thermale et les dernières découvertes «bien-être» comme l'aromathérapie, la chromothérapie et la musicothérapie. L'aromathérapie exploite les vertus des essences de plantes. La chromothérapie utilise la charge d'énergie véhiculée par les ondes lumineuses et la musicothérapie trouve son application thérapeutique par son effet relaxant et apaisant. «Bio-Project» est une baignoire conçue pour quatre types de traitement: relaxant, tonifiant, anticellulite et raffermissant. A chaque programme, son huile essentielle, sa musique et ses couleurs spécifiques

## Réhabilitation

### PHYSIOTHERAPIE – KINESITHERAPIE

(26 min) € 35,00

(55 min) € 60,00

Idéal complément à la cure thermale classique, notamment pour les suites opératoires ou de fractures. Elle permet de rétablir le bon fonctionnement des articulations, des ligaments et d'augmenter le tonus musculaire

### HYDROKINESITHERAPIE

(45 min) € 60,00

Thérapie qui utilise les propriétés physiques et chimiques de l'eau à des fins thérapeutiques. En immersion dans l'eau thermale, le poids du corps est allégé de 90%, ce qui permet d'effectuer les exercices de réhabilitation avec facilité et d'obtenir ainsi des résultats rapides et durables. Ce traitement est idéal pour les patients qui souffrent d'un déficit de force musculaire ou qui souhaitent améliorer ou maintenir leur force musculaire avant une intervention chirurgicale. Il est également recommandé en cas d'arthrose, d'anxiété, de troubles neurologiques ou encore lorsque les gestes quotidiens deviennent difficiles et douloureux à accomplir

### COACH SPORTIF

(26 min) € 35,00

(55 min) € 60,00

Avec l'aide d'un coach sportif vous pourrez effectuer et apprendre différents exercices: gymnastique pour le dos, gymnastique pour le renforcement musculaire, etc.

## Fangothérapie Globale

La Fangothérapie Globale est composée de **4 étapes fondamentales**:

- 1 - L'Application de la boue:** la boue mûre certifiée (Argile BIO-thermale) est appliquée directement sur la peau à une température comprise 37°C et 38°C pour une durée de 15 à 20 minutes. A la fin de la séance, la boue est retirée avec une douche thermale.
- 2 - Le bain en eau thermale:** ensuite, immersion dans la baignoire thermale pendant 8/10 minutes à une température de 36°/38°C, essentiel après l'application de boue pour l'action relaxante de l'eau thermale (l'ajout d'ozone exerce une action complémentaire vasodilatatrice aux effets stimulants sur la circulation sanguine).
- 3 - La réaction sudorale:** après le bain, il est recommandé de rejoindre sa chambre et de s'étendre sur son lit, bien couvert pour la réaction sudorale.
- 4 - Le massage thérapeutique régénérant:** enfin, le client sera accueilli pour un massage réactivant dans le but de stimuler l'activité musculaire et nerveuse.

### Expérience de Fangothérapie Globale

per persona € 60,00

**Pour les personnes qui n'ont jamais effectué de séances de Fangothérapie.** Elle prévoit: **1 consultation médicale** (gratuite) d'admission au traitement thermal **1 application de boue** mûre certifiée (Argile BIO-thermale) et douche thermale **1 bain thermal** thérapeutique régénérant avec thérapie antalgique à l'ozone **1 massage** thérapeutique régénérant (26 min).

Dans le cas où nos clients souhaiteraient avoir d'autres séances de Fangothérapie, les frais de l'examen médical d'admission leur seront facturés (€ 32,00).

### Forfaits de Fangothérapie Globale

- **N** applications de boue mûre certifiée (Argile BIO-thermale) et douche thermale
- **N** bains thermaux thérapeutiques régénérants avec thérapie antalgique à l'ozone
- **N** massages thérapeutiques régénérants pour le corps (26 min)
- Wellness Kit (location du peignoir blanc pour les traitements thermaux, 1 paire de chaussons pour la SPA)
- Pool Kit (serviette-éponge chaque jour propre, location du peignoir bleu pour les piscines, 1 bonnet de bain)

Pour les forfaits **N=10** et **N=12**, les deux peignoirs sont changés une fois par semaine

	<b>N = 3</b>	<b>N = 5</b>	<b>N = 6</b>	<b>N = 10</b>	<b>N = 12</b>
<b>FORFAITS</b>	<b>€ 195</b>	<b>€ 309</b>	<b>€ 365</b>	<b>€ 590</b>	<b>€ 690</b>

Visite médicale d'admission € 32,00 (obligatoire) à ajouter aux prix des forfaits



## NOTRE EAU THERMALE

Sentir, éprouver, toucher, découvrir de nouvelles voies pour se régénérer, retrouver l'harmonie intérieure, prélude au bien-être. Expérimenter les effets curatifs de l'eau et des boues, regagner votre vitalité grâce aux bienfaits des vapeurs thermales. La santé: un atout précieux qui n'a ni âge ni saison.

La qualité de nos thermes est due à la richesse des eaux d'Abano: des sels de bromure se trouvent dans le sous-sol et sont d'origine géothermique. Depuis le contrefort des Alpes, à environ 1000-1500 mètres

d'altitude, l'eau de pluie pénètre dans le sol à une profondeur d'environ 2500-3000 mètres, en s'enrichissant au cours de son parcours de sels minéraux et en se réchauffant progressivement.

**L'eau met plus de 25 ans pour parcourir la distance de 70-100 km qui sépare le contrefort des Alpes de la Zone Euganéenne, mais elle revient rapidement à la surface tout en maintenant sa température élevée (80°C - 87°C) et ses composants curatifs presque inchangés.**

Sa composition chimique et sa température jouent un rôle important sur l'action thérapeutique des boues et sur le développement d'une microflore végétale (algues) et animale (micro-organismes) particulière qui se forme durant le processus de maturation des boues, et qui devient, par ses caractéristiques uniques, l'élément curatif principal du Bassin Thermal Euganéen.

L'eau et les boues ont un effet thérapeutique important sur notre organisme: anti-douleur et analgésique, anti-inflammatoire, relaxant et revitalisant, désintoxifiant et reminéralisant. Le but essentiel des vacances aux sources du bien-être: se sentir bien.

## Thérapies de médecine anti-douleur

### ACUPUNCTURE par séances € 50,00

La maladie est interprétée comme la perte de stabilité entre les différents systèmes fonctionnels et son traitement s'effectue en modifiant l'activité d'un ou plusieurs de ces systèmes, grâce à l'action des aiguilles, de la pression et de la chaleur, dans des parties sensibles et de petite dimension du corps appelés « points d'acupuncture ». Il existe douze canaux principaux ou méridiens qui s'étendent verticalement, bilatéralement et symétriquement; chaque canal correspond et se rapporte intérieurement à chacun des douze organes. Elle est particulièrement indiquée pour les problématiques suivantes: céphalée, migraine, insomnie, dépression, vice de la cigarette, herpès zoster, constipation

### THERAPIE DES POINTS TRIGGER par séances € 60,00

La thérapie antalgique ou «**thérapie de la douleur**» est un ensemble de méthodes thérapeutiques spécifiques non pharmaceutiques, visant à supprimer la cause de la symptomatologie de la douleur aiguë et chronique. Effectuée par notre directeur sanitaire, elle soigne les pathologies suivantes: cervicobrachialgie, contractures musculaires, épicondylite ou «coude du joueur de tennis», périarthrite scapulo-huméral, douleur aux petites articulations de la main et du pied, douleurs au genou, lombosciatalgie, «tour de reins» et «coup du lapin»



## 5 rituels de bien-être thermal

aux extraits naturels, riches en émotions, nés de la qualité unique de l'argile BIO-thermale des Thermes Euganéens et renforcés par le cadre exceptionnel du parc Naturel des Collines Euganéennes.

### ● ARGILE BLANCHE - microscrub - rituel thermal désintoxiquant (50 min) € 70,00

Massage-enveloppement exfoliant avec «poudre d'étoiles» douche et bain thermal revitalisants, nuage ABANOSPA hydratant enivrant. Cette «poussière d'étoiles» gomme délicatement les cellules mortes de la peau pour lui donner un nouvel éclat. Un soin né de l'association des algues, des micro-organismes primordiaux et des coquilles fossilisées qui composent l'argile des Collines Euganéennes. Les senteurs automnales de la myrrhe génèrent des émotions intenses

### ● ARGILE JAUNE - body slim - rituel thermal drainant (50 min) € 70,00

Massage-enveloppement d'argile «aminçissant», douche et bain thermal revitalisants, nuage ABANOSPA hydratant enivrant. L'argile jaune agit d'une façon importante sur l'aspect de la peau et contribue significativement à la santé de celle-ci, en la rendant lisse et veloutée. Elle atténue les inesthésismes cutanés typiques de la cellulite grâce à un concentré composé d'une algue riche en polysaccharides et phycocyanine (ETS08). Elle aide la microcirculation superficielle cutanée en améliorant le drainage. Associée à un doux parfum de figue, elle aide à récupérer énergie et vitalité au niveau psycho-physique

### ● ARGILE VERTE - body tonic - rituel thermal relaxant musculaire (50 min) € 70,00

*avec massage relaxant musculaire (80 min) € 99,00*

Massage-enveloppement d'argile «défatigant», douche et bain thermal revitalisants, nuage ABANOSPA hydratant enivrant ou massage relaxant musculaire. L'argile verte dispose d'un haut pouvoir tonifiant, légitif et décongestionnant, grâce aux substances fonctionnelles de l'algue ETS05. Les notes fraîches et épicées d'un délicat parfum de coriandre génèrent un intense effet revitalisant

### ● ARGILE ROUGE - antiage protection - rituel thermal énergisant thérapie au raisin (50 min) € 70,00

*avec massage tonifiant (80 min) € 99,00*

Massage-enveloppement d'argile «tonifiant», douche et bain thermal revitalisants, nuage ABANOSPA hydratant enivrant ou massage tonifiant. L'argile rouge, enrichie d'un concentré naturel de marc de raisin issu des vins rouges de Vignalta®, spécialité des Collines Euganéennes, aide à combattre les signes du temps sur la peau en y apportant élasticité et tonicité. Elle aide à améliorer la microcirculation cutanée superficielle et en revitalise les tissus. Son parfum au raisin, aromatique et fruité donne une sensation intense d'énergie savoureuse

### ● ARGILE BLEUE - antiage intensive - rituel thermal anti-aging (50 min) € 70,00

*avec massage anti-aging (80 min) € 99,00*

Massage-enveloppement d'argile «antiâge», douche et bain thermal revitalisants, nuage ABANOSPA hydratant enivrant ou massage antiâge. L'argile bleue, grâce à l'algue ETS03, combat les effets du temps sur la peau, aide la régénération cutanée, soutient la peau tout en améliorant la microcirculation superficielle cutanée. Les douces propriétés de l'huile essentielle de Neroli intensifient ces bienfaits par une action anti-stress contre la fatigue mentale et les tensions physiques





Wellness



## Massages thérapeutiques

<b>EXFOLIANT</b>	<i>corps (26 min)</i>	€ 35,00
	<i>corps (55 min)</i>	€ 55,00

Massage-peeling qui élimine les cellules mortes, oxygène la peau et la prépare pour les soins qui suivent. Pendant le soin de 55 minutes, après la douche, un massage corporel sera effectué avec une crème hydratante

<b>TRADITIONNEL</b>	<i>(26 min)</i>	€ 30,00
---------------------	-----------------	---------

Massage du corps pour un bien-être immédiat, réactive la circulation et décontracte la musculature

<b>ANTISTRESS AROMATHERAPY</b>	<i>(55 min)</i>	€ 55,00
--------------------------------	-----------------	---------

Massage doux complet de la tête aux pieds qui décontracte les muscles et dissout les points d'accumulation de la tension, en procurant un état de bien-être profond. Praticué avec de l'huile ou de la crème aux notes hespéridées; il s'agit d'un mélange équilibré d'huiles et d'extraits végétaux enrichi en huiles essentielles sans dérivés paraffiniques ni huile minérale et il convient donc également aux peaux les plus sensibles

<b>ANTISTRESS VISAGE-COU-EPAULES</b>	<i>(26 min)</i>	€ 30,00
--------------------------------------	-----------------	---------

Il s'agit d'un massage régénérant particulier, profondément relaxant, à l'effet anti-âge

<b>RELAXANT AVEC BOUGIE</b>	<i>(55 min)</i>	€ 70,00
-----------------------------	-----------------	---------

Le plaisir apaisant de l'huile tiède sur la peau et le bienfait du massage, offrent un moment unique de douceur et de bien-être. L'utilisation originale de la bougie de massage donne une nouvelle luminosité et beauté

<b>DECONTRACTURANT</b>	<i>dos (26 min)</i>	€ 35,00
	<i>corps (55 min)</i>	€ 55,00

Massage réactif la circulation aux fortes propriétés décontractantes, surtout sur les muscles lombaires et cervicaux, qui aide progressivement à éliminer gênes et douleurs

<b>SPORTIF A L'HUILE D'ARGAN</b>	<i>(55 min)</i>	€ 70,00
----------------------------------	-----------------	---------

Indiqué aux personnes qui ont les muscles tendus et contractés et apprécient les massages en profondeur. L'huile précieuse d'Argan aux principes antioxydants et régénérateurs, est appliquée avec dextérité et caresse la peau. Elle détend les contractures et diminue le stress

<b>MODELANT AVEC AMPOULE ET CREME SPECIFIQUE</b>	<i>localisé (26 min)</i>	€ 35,00
	<i>corps (55 min)</i>	€ 60,00

Massage effectué avec un puissant concentré drainant et une crème restructurant les tissus cutanés à même de modeler les points critiques ou l'ensemble du corps. Ces produits étant riches en extraits d'origine marine, le traitement est déconseillé aux personnes hyperthyroïdiennes

## LYMPHO-DRAINANT

jambes (26 min)	€ 30,00
corps (55 min)	€ 50,00
visage (26 min)	€ 30,00

Technique de massage particulière à base d'ondes douces et délicates hautement purifiantes, diurétiques et relaxantes: elle améliore la microcirculation en éliminant les toxines et les liquides en excès; dans le visage en particulier, elle favorise la régénération des cellules en atténuant les poches et les cernes

## Ayurveda

### SWEDANA - bain de vapeur

(20 min) € 35,00

Le traitement de chaleur le plus connu en ayurveda est le Swedana ou bain de vapeur. Le corps est enfermé sous une tente et seule la tête est libre. Ce traitement stimule les glandes sudorifères et est très utile pour désintoxiquer le corps. Les huiles essentielles sont choisies en fonction de l'effet recherché: VATA calmant, PITTA drainant, KAPHA tonifiant

### UDWARTANA - massage ayurvédique et bain de vapeur

(50 min) € 70,00

Le traitement Udwartana s'effectue à l'aide de poudres micronisées de plantes et d'épices mélangées à des huiles ayurvédiques précieuses ou à de la poudre de riz et de lait. Ce massage-peeling est personnalisé en fonction du type de peau et de la personnalité de la personne. Suit le Swedana pour une action plus profonde et désintoxiquante

### ABYANGAM - massage Ayurveda

(55 min) € 70,00  
avec bain de vapeur (80 min) € 95,00

Le traitement débute par un test aromatique pour déterminer le dosha prédominant. A travers l'odorat et en écoutant son corps, on peut percevoir ses besoins: massage ayurveda VATA relaxant, massage ayurveda PITTA drainant, massage ayurveda KAPHA tonifiant. Selon la médecine millénaire indienne, le but du traitement ayurveda est de rééquilibrer l'énergie de l'organisme en éliminant les tensions du corps et de l'esprit

### PINDASWEDANAM - massage avec des tampons chauds

(55 min) € 70,00

Le traitement se base sur l'utilisation de tampons (pinda) en tissu naturel, remplis de riz et de farine de riz. Une fois chauds, les tampons sont utilisés sur le corps selon un parcours établi avec des pressions sur des points spécifiques. Dans la tradition ayurvédique, il est considéré comme une véritable thérapie de purification qui élimine la pesanteur et la rigidité du corps en favorisant la circulation de l'énergie. D'un point de vue physique, il stimule la circulation aussi bien physique que lymphatique, pendant que la chaleur, qui provoque la sudation, favorise la détoxification des tissus et intensifie l'action des principes actifs contenus dans la précieuse huile de riz avec laquelle le corps est enduit. Grâce à l'amidon de riz emprisonné dans les tampons durant le traitement, la peau est parfaitement nourrie

### MASSAGE TIBETAIN - rituel avec bols chantants tibétains

(55 min) € 70,00

Le massage tibétain avec les bols chantants est un rituel original très agréable qui permet d'augmenter la vitalité. Il éloigne les tensions psychophysiques et contribue à l'élimination des toxines emmagasinées dans le corps. Il réduit et soulage divers types de douleurs articulaires et musculaires et réduit l'anxiété et la difficulté à s'assoupir. Inspiré par le KU Nye, ancienne pratique appartenant à la tradition de la médecine tibétaine, il est né au Tibet il y a environ 3900 ans

## DUGHADHARA - traitement au lait

corps et tête (80 min) € 95,00  
seulement tête (50 min) € 65,00

Une des thérapies les plus efficaces pour traiter les différents troubles liés à la tête, au cou, à l'intestin et au système nerveux. Excellente pour calmer dermatites, psoriasis et différents problèmes de la peau. Pendant qu'un filet de lait tiède coule le long du corps (front compris), l'esprit et tout l'organisme se rééquilibrent

## DUGHADHARA TETE + REFLEXOLOGIE PLANTAIRE

(80 min) € 95,00

Un excellent traitement pour rééquilibrer simultanément les Chakras supérieurs grâce au Dughadhara et tous les organes du corps grâce à la réflexologie plantaire

## Sentiers ayurvédiques

### ■ DRAINANT ET DESINTOXIQUANT

€ 210,00

- 1 Udwartana avec poudres micronisées de plantes et d'épices (50 min)
- 1 Lymphodrainage manuel du corps (55 min)
- 1 Abyangam (55 min)
- 1 Ampoule de huile aromatique pour l'auto-soins à domicile
- SPA kit (location du peignoir blanc, 1 pair des chaussons, 1 bonnet de bain pour la piscine, serviette-éponge pour la piscine chaque jour propre)

### ■ ANTISTRESS

€ 259,00

- 1 Udwartana avec poudre de riz et de lait (50 min)
- 1 Dughadhara corps et tête (80 min)
- 1 Pindaswedanam (55 min)
- 1 Ampoule de huile aromatique pour l'auto-soins à domicile
- SPA kit (location du peignoir blanc, 1 pair des chaussons, 1 bonnet de bain pour la piscine, serviette-éponge pour la piscine chaque jour propre)

### ■ REVITALISANT

€ 235,00

- 1 Udwartana avec poudre de riz et de lait (50 min)
- 1 Massage Tibétain avec bols chantants (55 min)
- 1 Abyangam (55 min)
- 1 Ampoule de huile aromatique pour l'auto-soins à domicile
- SPA kit (location du peignoir blanc, 1 pair des chaussons, 1 bonnet de bain pour la piscine, serviette-éponge pour la piscine chaque jour propre)

### ■ REEQUILIBRANT

€ 359,00

- 1 Swedana (20 min)
- 1 Udwartana avec poudres micronisées de plantes et d'épices (50 min)
- 1 Abyangam (55 min)
- 1 Pindaswedanam (55 min)
- 1 Dughadhara corps et tête (80 min)
- 1 Ampoule de huile aromatique pour l'auto-soins à domicile
- SPA kit (location du peignoir blanc, 1 pair des chaussons, 1 bonnet de bain pour la piscine, serviette-éponge pour la piscine chaque jour propre)

## Bien-être du Monde

<b>SHIATSU AVEC CHROMOTHERAPIE</b>	(26 min)	€ 32,00
	(55 min)	€ 60,00

Shiatsu signifie littéralement «Doigt» (shi) e «Pression» (atsu). C'est une ancienne technique de massage japonaise qui consiste à une digito-pression soigneusement dosée sur des points spécifiques du corps humain. L'effet vise à éliminer la douleur, les contractures musculaires et la rigidité articulaire engendrée par une vie trop sédentaire ou stressante

<b>THAI STRETCHING</b>	(55 min)	€ 65,00
------------------------	----------	---------

Basé sur l'étirement et la relaxation des muscles et des articulations du corps. Les compressions et les digito-pressions exercées lors du massage réactivent le circuit veineux et lymphatique. Il exerce une efficace action de «décollement» sur la musculature et apporte une amélioration sensible au tissu conjonctif en drainant les liquides en excès. Des contre-indications et des précautions particulières sont à prendre pour les personnes qui souffrent d'hypertension artérielle, en présence de pacemaker ou de by-pass, ostéoporose, fractures non calcifiées, grossesse, discopathie grave avec ou sans hernie

<b>REFLEXOLOGIE PLANTAIRE</b>	(26 min)	€ 32,00
	(55 min)	€ 60,00

Massage qui active et débloque quelques organes par la stimulation de zones spécifiques du pied. En effet certains problèmes organiques se manifestent immédiatement sur les pieds, aussi par la même voie, il est possible d'envoyer des signaux en améliorant le flux sanguin et lymphatique surtout des membres inférieurs, pour des bénéfices aussi bien physiques que moraux

<b>MASSAGE CALIFORNIEN</b>	(55 min)	€ 65,00
----------------------------	----------	---------

Longs glissements avec de l'huile apaisante à base d'eau de mer et élongations douces qui évoquent les ondes du pacifique; le but premier est celui de procurer bien-être et détente, en favorisant la relaxation du corps et de l'esprit

<b>LOMI LOMI</b>	(55 min)	€ 70,00
------------------	----------	---------

Massage hawaïen lent et profond, il est indiqué aux personnes qui souffrent de contractures musculaires et cherchent un moment intense de détente. Ce massage profond et enveloppant donne la sensation d'être bercé par les vagues de la mer. L'aromathérapie rééquilibre et diminue les tensions psychophysiques

<b>HOT STONE</b>	(50 min)	€ 65,00
------------------	----------	---------

Le traitement se base sur l'utilisation de pierres naturelles formées par l'action sédimentaire et volcanique. Les pierres une fois chaudes sont utilisées sur le corps avec des mouvements lents et rythmés pour un effet lissant, tonifiant et anti-stress

<b>KNEIPP STONE</b>	(26 min)	€ 35,00
---------------------	----------	---------

Thérapie alternative qui utilise des pierres basaltiques froides en alternance avec des chaudes pour réactiver la microcirculation des jambes qui présentent des varices ou une fragilité capillaire

<b>BACK STONE</b>	(26 min)	€ 35,00
-------------------	----------	---------

Manipulations enveloppantes et relaxantes accouplées à l'utilisation de pierres chaudes pour décontracter les muscles du dos

## Traitements de rééquilibrage énergétique

<b>THERAPIE CRANIO-SACREE</b>	(55 min)	€ 60,00
-------------------------------	----------	---------

Technique de nature holistique, elle est pratiquée en exerçant de légères manipulations sur les os du crâne et la colonne vertébrale. Elle agit sur le système crânio-sacrée lequel est en relation avec chaque partie de l'organisme et diffuse un profond bien-être. Ce traitement est indiqué pour les maux de tête, les douleurs musculaires et osseuses, la dépression et le stress

<b>CRISTAL THERAPIE</b>	(55 min)	€ 65,00
-------------------------	----------	---------

Traitement qui vise à rétablir l'équilibre énergétique pour une meilleure qualité de vie et un meilleur bien-être

<b>REIKI</b>	(55 min)	€ 60,00
--------------	----------	---------

Reiki signifie «énergie universelle», c'est une méthode naturelle où le thérapeute par une délicate imposition des mains porte le patient à un profond état de relâchement. Il rééquilibre les énergies et établit joie et sérénité. A la fin de la thérapie, le patient se sent revitalisé, serein, en paix avec lui-même et avec les autres

<b>AQUA RELAX THERAPY</b>	(45 min)	€ 60,00
---------------------------	----------	---------

Techniques de relaxation en eau thermale

## Sentiers du Bien-être

### ■ ANTISTRESS et REEQUILIBRE ENERGETIQUE € 369,00

- 1 Massage antistress-aromathérapie (55 min)
- 1 Massage relaxant avec bougie (55 min)
- 1 Thérapie crânio-sacrée (55 min)
- 1 Shiatsu avec chromothérapie (55 min)
- 1 Réflexologie plantaire (55 min)
- 1 Cristal thérapie (55 min)
- SPA kit (location du peignoir blanc, 1 pair des chaussons, 1 bonnet de bain pour la piscine, serviette-éponge pour la piscine chaque jour propre)

### ■ VOYAGE AUTOUR DU MONDE € 379,00

- JAPON: Shiatsu avec chromothérapie (55 min)
- THAÏLANDE: Thai Stretching (55 min)
- CALIFORNIE: Massage californien (55 min)
- USA: Massage Hot Stone (55 min)
- INDE: Massage Abyangam (55 min)
- ITALIE: Massage Antistress Aromatherapy (55 min)
- SPA kit (location du peignoir blanc, 1 pair des chaussons, 1 bonnet de bain pour la piscine, serviette-éponge pour la piscine chaque jour propre)

### ■ RELAXANT et DESINTOXIQUANT € 365,00

- 1 Massage lympho-drainant pour le corps (55 min)
- 1 Massage Hot Stone (55 min)
- 1 Massage décontractant pour le corps (55 min)
- 1 Massage californien (55 min)
- 1 Massage relaxant avec bougie (55 min)
- 1 Aqua relax therapy (45 min)
- SPA kit (location du peignoir blanc, 1 pair des chaussons, 1 bonnet de bain pour la piscine, serviette-éponge pour la piscine chaque jour propre)

### ■ MINI TOURNEE EN PACIFIQUE € 199,00

- CALIFORNIE: Massage californien (55 min)
- USA: Massage Hot Stone (55 min)
- HAWAII: Massage Lomi Lomi (55 min)
- SPA kit (location du peignoir blanc, 1 pair des chaussons, 1 bonnet de bain pour la piscine,



## DIBI Milano – HITECH BEAUTY

### Les Technologies

#### VISAGE

##### **NUOVAPELLE (NOUVELLE PEAU): système anti-âge qui régénère et rajeunit**

Il associe deux technologies le LASER et la RADIOFRÉQUENCE BIPOLAIRE. Le LASER effectue la photobiostimulation des cellules en augmentant le métabolisme et en favorisant l'oxygénation des tissus avec un effet régénérant. La RADIOFRÉQUENCE BIPOLAIRE intervient sur les premiers millimètres de la peau où se trouvent les rides grâce à la diffusion de courant alternatif. Elle traite le relâchement cutané et stimule la production de nouveau collagène. Elle sollicite l'échange intra et intercellulaires.

##### **MSF = MESO FACE: Véhiculations transdermique d'acide Hyaluronique avec DIBI Skin Power**

La BIO-REVITALISATION grâce au sérum à la formule technologiquement avancée, mis au point dans un environnement contrôlé, afin d'en garantir l'intégrité et la pureté maximales. Son action est multifonctionnelle: il stimule la synthèse du collagène, agit en tant que puissant antioxydant, améliore la qualité des échanges intercellulaires entre le derme et l'épiderme. Grâce à sa capacité à retenir de grandes quantités d'eau, il assure un effet « pulp » de turgescence visible, lisse et revitalise la peau, en la rendant plus lumineuse et élastique. Un véritable « cocktail de beauté » conçu pour optimiser les résultats et les actions spécifiques des soins DIBI pour le visage (NE CONTIENT PAS DE PARFUM).

#### VISAGE ET CORPS

##### **DSP = DIBI Skin Power: un système qui transporte en profondeur avec une action Meso.**

Technologie hi-performance qui procure à la peau un apport élevé de principes actifs, grâce à l'ELECTRO-PERMEATION. Elle crée dans la couche épidermique de nouveaux « canaux » d'accès temporaires qui, ajoutés à ceux physiologiquement présents dans l'épiderme, augmentent les substances fonctionnelles que la peau reçoit. Une partie du principe actif véhiculé se dépose dans le tissu cutané, créant un RÉSERVOIR DERMIQUE qui sera relâché graduellement, dans les 24-48 heures, prolongeant les bénéfices du traitement. Cet appareil unique DIBI permet de transporter de manière efficace, intensive et ciblée le principe actif au cœur de l'imperfection : action Meso.

##### **DRF = DIBI Skin RF: rajeunit, raffermi, aminci, remodèle**

La RADIOFREQUENCE est un flux d'énergie électromagnétique qui traverse la peau, réchauffe les tissus de l'intérieur et aide à se ressourcer. Un nouveau système pour favoriser le rajeunissement des tissus (le nouveau concept de day-lifting), parce qu'il atténue les rides du visage et le relâchement cutané du corps et pour traiter de manière vraiment efficace les inesthétismes de la cellulite avec une méthode extrêmement agréable.

Beauty



## Traitements pour le Visage

BASE PERFECTION	<b>MANUEL</b>	(55 min)	€ 70,00
	<b>MSF</b>	(55 min)	€ 90,00

Un traitement cosmétique qui stimule les structures de la peau et exfolie l'épiderme d'une façon fonctionnelle afin de le rendre plus réceptif et vitale. C'est également une préparation complète idéale avant un cycle de traitement (avec ou sans essorage)

HYDRA PERFECTION	<b>MANUEL</b>	(55 min)	€ 70,00
------------------	---------------	----------	---------

HYDRA PERFECTION AVEC VOILE AU COLLAGÈNE	<b>MANUEL</b>	(55 min)	€ 95,00
	<b>MSF</b>	(85 min)	€ 125,00

Un soin cosmétique qui garantit l'équilibre optimal d'hydratation et de nutriment de la peau à tous ses niveaux dans les différentes conditions climatiques, à savoir qu'il est **adapté aux différents climats et pays du monde. Riche en acide hyaluronique** et en actifs hautement fonctionnels, la ligne est ultra-performante, et procure dès la première application un effet jeunesse extrême. Convient à tous les types de peaux, des plus jeunes aux plus matures, aussi bien masculines que féminines. Pour un visage frais, resplendissant et plein de vie. Protège la peau contre la perte d'eau, la nourrit et lui offre une vitalité extrême

LIFT CREATOR MANUALE	<b>MANUEL</b>	(55 min)	€ 95,00
	<b>DSP + DRF</b>	(55 min)	€ 120,00
	<b>DSP + NVP</b>	(85 min)	€ 150,00

Un soin liftant nouvelle génération pour renouveler l'épiderme, remodeler l'ovale du visage, corriger les rides et redensifier les tissus. Une peau renouvelée, liftée, plus tonique et compacte

FILL PERFECTION	<b>MANUEL</b>	(55 min)	€ 95,00
	<b>DSP + DRF</b>	(55 min)	€ 120,00
	<b>DSP + NVP</b>	(85 min)	€ 150,00

**1<sup>er</sup> Filler Cosmétique Avancé.** Un traitement professionnel à l'effet de comblement extraordinaire et anti-âge qui, grâce à la synergie puissante d'actifs de dernière génération et aux technologies **DIBI Skin Power** et **DIBI Skin RF**, garantit une intervention efficace et rapide et des résultats extraordinaires. Un véritable traitement de « choc » qui comble et détend les ridules et les rides d'expression pour un visage parfait en 5 traitements seulement. **PRINCIPE ACTIF EXCLUSIF «Biotech Hyalufill Complex»** un complexe d'actifs riche en **Acide Hyaluronique et Peptides** qui stimule les fibroblastes à produire plus de collagène en favorisant le comblement des rides de l'intérieur avec un effet repulpant global et progressif. Il réduit les rides d'expression grâce au relâchement des muscles du visage. Et aussi **Eye Liss** pour un effet anti-poches et **Nanosphères de Vitamine A et E** reconnues pour leur action anti-oxydante

AGE PERFECTION CONTOUR DES YEUX OU LÈVRES	<b>MANUEL</b>	(26 min)	€ 45,00
	Associable à tous les traitements du visage + € 30,00		

AGE PERFECTION	<b>MANUEL</b>	(55 min)	€ 95,00
	<b>DSP + DRF</b>	(55 min)	€ 120,00
	<b>DSP + NVP</b>	(85 min)	€ 150,00

**Perfection du traitement global anti-âge par excellence!** Un traitement cosmétique qui offre une action globale anti-âge. C'est La **REPONSE** au: **chrono-vieillessement** (rides fines et profondes) car elle protège la matrice extracellulaires; **photo-vieillessement** cutané (perte de l'élasticité et détérioration du collagène) car elle protège les fibroblastes contre les UV grâce à une action antioxydants; **chromo-vieillessement** (tâches et rougeurs) car elle agit sur les chromophores cutanés et réduit la présence de mélanine et d'hémoglobine. Ce traitement est donc indiqué pour les peaux matures ayant des rides, des dyschromies, des pores dilatés et colorés de façon inhomogène

## Programmes pour le Visage avec DIBI Skin Power + NUOVAPELLE

### ■ 2 TRAITEMENTS minimum 2 jours

€ 220,00  
au lieu de € 250,00

- 1 Base Perfection (55 min)
- 1 Traitement pour le visage (85 min) au choix entre Age Perfection ou Lift Creator ou Fill Perfection avec Technologies DIBI Skin Power + NUOVAPELLE
- **CADEAU:** 1 Age Perfection Contour des yeux ou lèvres (valeur € 30,00)

### ■ 4 TRAITEMENTS minimum 6 jours

€ 520,00  
au lieu de € 580,00

- 1 Base Perfection (55 min)
- 3 Traitements pour le visage (85 min) au choix entre Age Perfection ou Lift Creator ou Fill Perfection avec Technologies DIBI Skin Power + NUOVAPELLE
- **CADEAU:** 2 Age Perfection Contour des yeux ou lèvres (valeur € 60,00)

### ■ 6 TRAITEMENTS minimum 10 jours

€ 820,00  
au lieu de € 910,00

- 1 Base Perfection (55 min)
- 5 Traitements pour le visage (85 min) au choix entre Age Perfection ou Lift Creator ou Fill Perfection avec Technologies DIBI Skin Power + NUOVAPELLE
- **CADEAU:** 3 Age Perfection Contour des yeux ou lèvres (valeur € 90,00)

## Programmes pour le Visage avec DIBI Skin Power + DIBI Skin RF

### ■ 2 TRAITEMENTS minimum 2 jours

€ 190,00  
au lieu de € 210,00

- 1 Base Perfection (55 min)
- 1 Traitement pour le visage (55 min) au choix entre Age Perfection ou Lift Creator ou Fill Perfection avec DIBI Skin Power + DIBI Skin RF
- **CADEAU:** 1 MESO FACE associé à le traitement Base Perfection (valeur € 20,00)

### ■ 3 TRAITEMENTS minimum 3 jours

€ 299,00  
au lieu de € 360,00

- 1 Base Perfection (55 min)
- 2 Traitements pour le visage (55 min) au choix entre Age Perfection ou Lift Creator ou Fill Perfection avec DIBI Skin Power + DIBI Skin RF
- **CADEAU:** 1 MESO FACE associé à le traitement Base Perfection + 1 Age Perfection Contour des yeux ou lèvres (valeur € 50,00)

### ■ 5 TRAITEMENTS minimum 5 jours

€ 550,00  
au lieu de € 630,00

- 1 Base Perfection (55 min)
- 4 Traitements pour le visage (55 min) au choix entre Age Perfection ou Lift Creator ou Fill Perfection avec DIBI Skin Power + DIBI Skin RF
- **CADEAU:** 1 MESO FACE associé à le traitement Base Perfection + 2 Age Perfection Contour des yeux ou lèvres (valeur € 80,00)

## Traitements pour Corps - Zones Spécifiques

### MESO PERFECTION = MASSAGE DRAINANT ANTICELLULITE

Du dessous des seins aux chevilles

<b>DSP ou DRF</b>	INTENSIVE (55 min)	€ 80,00
<b>MANUEL</b>	BASIC (55 min)	€ 65,00

Pour lutter de façon efficace et rapide contre les imperfections de la cellulite dans ses différents stades. Idéal pour atténuer l'effet peau d'orange et retrouver une silhouette parfaite. **Le traitement:** DIBI Skin RF pour une action AMINCISSANTE ou DIBI Skin Power pour une action MESO (seulement dans le traitement INTENSIVE) application du fluide anti-cellulite Professional Intensive-System et massage drainant partant sous la poitrine jusqu'aux chevilles

### SHAPE PERFECTION = MASSAGE REDUCTEUR DE GRAISSE

Hanches et taille

<b>DSP ou DRF</b>	INTENSIVE (55 min)	€ 80,00
<b>MANUEL</b>	BASIC (55 min)	€ 65,00

Un traitement cosmétique qui a une action rapide et intensive sur l'adiposité localisée et diffuse et permet de réduire les volumes de la silhouette. **Le traitement:** DIBI Skin RF pour une action REDUCTRICE ou DIBI Skin Power pour une action MESO (seulement dans le traitement «INTENSIVE»), application du masque modelant, massage modelant pour les hanches et le tour de taille

### TONIC PERFECTION = MASSAGE TONIQUE-REMPLEISSAGE

Abdomen, fesses et face interne des cuisses

<b>DSP ou DRF</b>	INTENSIVE (55 min)	€ 80,00
<b>MANUEL</b>	BASIC (55 min)	€ 65,00

Un traitement cosmétique qui aide à maintenir la peau tonique, compacte et élastique en luttant contre le relâchement de la peau. **Le traitement:** DIBI Skin RF pour une action RAFFERMISSANT ou DIBI Skin Power pour une action MESO (seulement dans le traitement «INTENSIVE»), application du masque raffermissant, massage tonifiant pour l'abdomen, fesses et face interne des cuisses

## Programmes INTENSIVE pour le Corps avec DIBI Skin Power et DIBI Skin RF

### ■ 2 TRAITEMENTS 1 jour

€ 115,00  
au lieu de € 130,00

- 1 Exfoliation (26 min)
- 1 Traitement INTENSIVE avec la Technologie DIBI (au choix entre DIBI Skin Power ou DIBI Skin RF)
- **CADEAU:** 1 application d'ampoules tonifiantes sein ou bras (valeur € 15,00)

### ■ 4 TRAITEMENTS minimum 3 jours

€ 275,00  
au lieu de € 320,00

- 1 Exfoliation (26 min)
- 3 Traitements INTENSIVE avec la Technologie DIBI (DIBI Skin Power alterné avec DIBI Skin RF)
- **CADEAU:** 3 applications d'ampoules tonifiantes sein ou bras (valeur € 45,00)

## Aliments de Beauté: Choisissez votre Green Therapy

PAS DE PARABENS. PAS DE PARAFFINE. PAS DE VASELINE. PAS D'ALCOOL ÉTHYLIQUE.

### RITUEL REGENERANT «Thalasso Scrub» Corps (55 min) € 65,00

Pour purifier en profondeur la peau et lui redonner douceur et souplesse (pour tout le corps). Le traitement commence par le nettoyage avec la «vague démaquillante régénérante» et l'éponge de Loofah; puis le massage scrub et son mélange de crème gel, grains de sel marin et huiles, renouvellent, lissent et nourrissent la peau. Pendant la pause relax, la compresse obtenue, par osmose, attire les liquides à la surface, en purifiant et en oxygénant tout l'organisme. Enfin, la crème restructurante, appliquée avec des gestes caressants, donne à la peau un aspect velouté

### RITUEL HYDRATANT «Thalasso» Visage + contour des yeux (55 min) € 70,00

L'énergie de la mer pour éclaircir le teint et redonner vitalité et éclat au visage. En premier lieu, un gel doux et un tonique désintoxiquant sont appliqués par touches délicates afin de nettoyer et rajeunir la peau. Un scrub velouté, contenant une poudre fine et subtile d'huîtres et de sel marin des Caraïbes, agit de façon efficace comme microdermabrasion cosmétique naturelle. Un sérum ultra-soft enveloppe la peau de précieux principes actifs marins avec un masque doux qui est appliqué sur le visage, le cou et le décolleté. Enfin, la crème ultra douce pour exalter la beauté et la luminosité du visage

### RITUEL NOURRISSANT «Délice de Riz» Corps (55 min) € 70,00 Corps (85 min) € 95,00

Le rituel Délice de Riz convient à tous les types de peaux. Il s'agit d'un complexe d'éléments dérivés du riz (protéines, huile de son, amidon, gamma oryzanol) travaillant en synergie pour vous donner une peau élastique. Le programme compte trois étapes (massage à la crème de lait et tampons de riz, cataplasme de farine de riz et massage bien-être prolongé) qui vous offrent, également grâce à la puissante action de phytoextraits ultra purs, une peau nourrie et parfaitement hydratée

### RITUEL NOURRISSANT «Délice de Riz - Cosmétique Complète» Visage (55 min) € 70,00

Dédié à tous les types de peaux, c'est un soin pour le visage particulièrement précieux dans la mesure où, grâce à une nouvelle approche à la nature à travers la cosmétique complète qui s'appuie sur des produits riches avec un trio de riz complets (riz classique, extrait de riz violet Ecocert et riz noir complet) et des vitamines E et du lycopène, des substances connues pour lutter contre les processus d'oxydation. Il nourrit la peau en profondeur, en lui apportant une sensation immédiate de bien-être et une vitalité extraordinaire

### RITUEL HYDRATANT MATIFIANT «Nectar de Courge» Visage (55 min) € 70,00

Si la peau de votre visage brille à cause d'un excès de sébum, sur mesure pour vous le traitement «Nectar de Courge». Il se divise en 3 phases (nettoyage cutané, action choc et massage relaxant) créés pour rétablir le juste degré d'hydratation et un teint sans défaut. Parfait pour donner à votre visage un effet mat et un ton homogène sans brillance. Il rééquilibre la production de sébum et assure à la peau une constante et correcte hydratation

### RITUEL BERBERE «Huile d'Argan» Corps (55 min) € 90,00 Corps (85 min) € 120,00

Pour une peau régénérée et un corps parfaitement relaxé, le traitement «Savon Noir à l'huile d'Argan» s'avère idéal. Une sensation unique en trois temps (douche chaude à jet, massage au savon noir et gants de kassa, long massage berbère sublime à l'huile d'Argan) qui restructure et nourrit la peau en profondeur

### CACAO-THERAPY Corps (55 min) € 60,00

Fondez avec le massage au chocolat, une plongée pluri-sensorielle authentique de bien-être physique et mental en quatre temps (goût, massage, action intensive et cajoleries pour le corps). Exerce sur la peau une action hydratante, drainante et anti-âge efficace

## Programmes pour le Visage «Green Therapy»

#### ■ 2 TRAITEMENTS minimum 2 jours

€ 129,00  
au lieu de € 140,00

- 2 Rituels pour le visage (55 min) au choix entre Thalasso, Délice De Riz, Nectar de Courge

#### ■ 3 TRAITEMENTS minimum 3 jours

€ 189,00  
au lieu de € 210,00

- 3 Rituels pour le visage (55 min) au choix entre Thalasso, Délice De Riz, Nectar de Courge

## Programmes pour le Corps «Câlins et Green Therapy»

#### ■ 3 TRAITEMENTS minimum 2 jours

€ 179,00  
au lieu de € 195,00

- 1 Rituel régénérant «Thalasso Scrub» (55 min)
- 1 Rituel nourrissant «Délice De Riz» (55 min)
- 1 Cacao Therapy (55 min)

#### ■ 4 TRAITEMENTS minimum 3 jours

€ 269,00  
au lieu de € 285,00

- 1 Rituel régénérant «Thalasso Scrub» (55 min)
- 1 Rituel nourrissant «Délice De Riz» (55 min)
- 1 Rituel berbère «Huile D'argan» (55 min)
- 1 Cacao Therapy (55 min)

## Endocosmétologie Thermale pour le Visage

**NETTOYAGE – SOFT** Visage (55 min) € 49,00

Adapté aux peaux sensibles avec peu d'impuretés: nettoyage profond, vapeurs à l'ozone, pressage SOFT, bref massage, soin thermal et épilation sourcils

**NETTOYAGE – STRONG** Visage (85 min) € 79,00

Adapté aux peaux grasses chargées d'impuretés: nettoyage profond, vapeurs à l'ozone, pressage STRONG, utilisation de la haute fréquence pour une plus grande désinfection et cicatrisation des pores, massage prolongé, soin thermal et épilation sourcils

**SOIN THERMAL** Visage (26 min) € 30,00

+massage lympho-drainant au visage (55 min) € 59,00

+massage antistress visage-cou-epaules (55 min) € 59,00

Nettoyage, gommage (si nécessaire), concentré actif, masque et massage. Un soin simple et spécifique en fonction du type de peau. Il apporte, en quelques instants, une nouvelle lumière à la peau

### Programmes Beauté

#### ■ 3 TRAITEMENTS

€ 114,00  
au lieu de € 127,00

- 1 massage-peeling exfoliant pour le corps (26 min)
- 1 massage traditionnel pour le corps (26 min)
- 1 nettoyage du visage SOFT (55 min)
- **CADEAU:** 1 UVA Solarium Total Body (15 min)

#### ■ 6 TRAITEMENTS minimum 3 jours

€ 219,00  
au lieu de € 245,00

- 1 massage-peeling exfoliant pour le corps (26 min)
- 1 massage traditionnel pour le corps (26 min)
- 1 nettoyage du visage SOFT (55 min)
- 1 soin thermal au visage (26 min)
- 1 pédicure
- 1 manucure avec application de vernis à ongles
- **CADEAU:** 2 UVA Solarium Total Body (15 min)

## Spécial Jambes Légères

**PRESSOTHÉRAPIE LYMPHODERM** (32 min) € 30,00  
3 séances € 84,00 au lieu de € 90,00  
5 séances € 139,00 au lieu de € 150,00

Près de 70% de la population présente des imperfections liées à la rétention d'eau et à la mauvaise circulation, en plus des problèmes de lourdeur et de gonflement des jambes. La pressothérapie représente un support valide pour traiter les imperfections qui touchent les membres inférieurs, avec des programmes personnalisés:

- **DÉTOXIFIANT:** favorise l'élimination de l'eau en excès et des radicaux libres, en allégeant le système lymphatique et en soutenant les fonctions dépuratives hépatiques et rénales
- **MICROCIRCULATION:** améliore la circulation sanguine, en augmentant la qualité de l'oxygène disponible dans les tissus et facilite le drainage veineux du dioxyde de carbone et des catabolites. Une gymnastique vasculaire qui maintient les capillaires normalement dilatés élastiques et efficaces
- **JAMBES /CUISSSES AVEC ŒDÈME:** indiqué pour les jambes avec des imperfections causées par la cellulite ou la graisse localisée, effet lipolytique et amincissant
- **VENTRE:** le «ventre ballonné» est un problème commun à la plupart des femmes, causé par ballonnement, rétention et graisse. Ce programme aide à diminuer la sensation de ballonnement
- **GROSSESSE:** efficacité drainante légère et délicate pour drainer les membres inférieurs et limiter l'apparition d'œdème au niveau des jambes, de vergetures et de vaisseaux sanguins pendant la grossesse
- **PRÉ-POST CHIRURGIE:** améliore la qualité des tissus concernés par les traitements médicaux ou chirurgicaux, qui sont ainsi préparés en réduisant l'immobilisation au minimum. Il favorise la réduction des dépôts de graisse, et redéfinit la silhouette. Il améliore l'apparence de la peau et prévient les accumulations et les affaissements liés à la chirurgie. Il restaure la microcirculation superficielle compromise par les cicatrices et la chirurgie

**PRESSOTHÉRAPIE + CRIO THERAPY (application de gel froid)** (32 min) € 45,00  
3 séances € 120,00 au lieu de € 135,00  
5 séances € 190,00 au lieu de € 225,00

Le gel froid à base de menthol naturel est un excellent adjuvant pour les imperfections liées à la cellulite et au relâchement cutané. Il soulage immédiatement les jambes affectées par la chaleur, fatiguées, enflées et lourdes. Grâce à son agréable sensation de fraîcheur, il exerce un effet tenseur qui restitue tonus, énergie et vitalité

### Programmes Jambes Légères

#### ■ 4 TRAITEMENTS minimum 2 jours

€ 129,00  
au lieu de € 145,00

- 1 massage-peeling exfoliant pour le corps (26 min)
- 1 pressothérapie + crio therapy (32 min)
- 1 massage lympho-drainant aux jambes (26 min)
- 1 Kneipp Stone (26 min.)

#### ■ 8 TRAITEMENTS minimum 4 jours

€ 269,00  
au lieu de € 287,00

- 1 massage-peeling exfoliant pour le corps (26 min)
- 2 pressothérapies + crio therapy (32 min)
- 2 massage lympho-drainant aux jambes (26 min)
- 2 Kneipp Stone (26 min)
- 1 réflexologie plantaire (26 min)



## Rituels pour les couples

HYDRO MASSAGE THERMAL BIOENERGETIQUE	(20 min)	par couple	€ 30,00
	avec cocktail revitalisant (20 min)	par couple	€ 44,00

Un moment spécial, enveloppés dans la chaude étreinte des eaux thermales, revitalisés par les lumières et par les notes relaxantes aux essences à même de stimuler l'esprit à la pure relaxation

ONDE PURIFIANTE	(55 min)	par couple	€ 140,00
-----------------	----------	------------	----------

Traitement marin pour purifier la peau et les émotions. Des éponges naturelles de loofah nettoient en profondeur l'épiderme pour le renouveler, sans l'agresser. Le long massage d'abord exfoliant aux cristaux de sel et huiles aromatiques, puis lissant avec une crème riche en algues marines détend les sens et laisse la peau plus soyeuse et transparente

TWIN CANDLE MASSAGE	(55 min)	par couple	€ 150,00
---------------------	----------	------------	----------

Laissez-vous choyer par l'agréable sensation des gouttes du beurre végétal léger et fluide qui pénètrent votre peau avec une douce chaleur, en dénouant les tensions, en procurant du plaisir, en redonnant tonus et vigueur au corps, en vous libérant des inhibitions et des fatigues, en vous rechargeant de bien-être et de nouvelles passions

SENSUAL ARGAN EXPERIENCE	(55 min)	par couple	€ 180,00
--------------------------	----------	------------	----------

Un rituel de séduction marocain exclusif, à réaliser en couple, pour redonner au corps toute sa splendeur et une nouvelle charge sensuelle. Le savonnage au savon noir et au gant en kassa stimule le renouvellement cellulaire et relance la circulation, une douche chaude, et enfin le massage sublime berbère à l'huile d'argan. Le plaisir du soin sur la peau allié aux gestes du massage, offrent un moment de détente totale et un bien-être intense, tandis que le corps retrouve éclat et beauté

CACAO THERAPY	(55 min)	par couple	€ 140,00
---------------	----------	------------	----------

Une immersion polysensorielle totale et authentique de bien-être physique et mental où la nourriture des dieux devient l'ingrédient fondamental pour le repos du couple...

RICE THERAPY	(55 min)	par couple	€ 150,00
--------------	----------	------------	----------

Un traitement appliqué sur tout le corps qui utilise des dérivés du riz dont les propriétés sont raffermissant, nourrissantes et émollientes. Des petits sachets tièdes remplis de riz détendent les tensions et purifient la peau, un cataplasme gourmand hydrate en profondeur. Un moment de plaisir intense qui câline le corps et satisfait les sens

WINE THERAPY	(55 min)	par couple	€ 150,00
--------------	----------	------------	----------

Câlins au raisin pour régénérer le corps et l'esprit. Une cascade de polyphénols extraits de la peau du grain pour renouveler et rajeunir la peau du corps; le tout accompagné d'un bon verre de vin rouge des Monts Euganéens...

RITUEL EMOTIONNEL DES SENS	(100 min)	par couple	€ 210,00
----------------------------	-----------	------------	----------

Idéal pour une peau régénérée et un corps complètement détendu, une sensation unique en 4 phases: le rituel commence avec un bain turc version «Aromarium», continu dans la pièce pour les couples où est pratiqué le savonnage avec un savon noir et un gant de kessa qui stimule le renouvellement des cellules et active la circulation, enfin une douche chaude jet «déluge» et, pour finir le merveilleux massage berbère à l'huile d'Argan

RITUEL PURIFIANT ORIENTAL	(100 min)	par couple	€ 160,00
---------------------------	-----------	------------	----------

Le secret du bain Rasul est l'action des 4 éléments: l'eau (bain turc), le feu (chaleur), l'air (les essences) et la terre (l'argile). Le rituel commence dans le bain turc où vous serez amenés à vous appliquer mutuellement sur tout le corps un cataplasme d'argile thermal mélangé à un principe actif de votre choix (désintoxiquant, drainant, relaxant musculaire, énergétique thérapie au raisin, anti-âge). La chaleur contribue à l'élimination des toxines tandis que l'action des boues détend et raffermi la peau laquelle deviendra souple et veloutée grâce à l'effet peeling. Les vapeurs respirées agissent sur l'hypothalamus, la partie la plus ancienne du cerveau qui produit l'endomorphine, les hormones du plaisir. Pour éliminer complètement les traces du cataplasme et diminuer la température du corps vous prendrez une douche de chromo thérapie fraîche avec un jet «déluge». Par la suite, vous passerez à l'hydromassage thermal bioénergétique pour couple avec des arômes, chromo et musique thérapies. Le rituel se conclut par un massage détendant pour chacun dans une cabine individuelle (**supplément massage dans la cabine pour couple + € 20,00**)

RITUEL REGENERANT MARIN	(100 min)	par couple	€ 200,00
-------------------------	-----------	------------	----------

Il commence par un bain Rasul: le sel et la boue marine pour un effet purifiant et drainant, les vapeurs marines pour détendre le corps et l'esprit; il continue avec un traitement rééquilibrant anti-stress Shellmassage pendant lequel les massages s'alternent avec l'application des coquillages afin de stimuler tout le corps comme de douces vagues. C'est une expérience sensorielle de bien-être intense impliquant également l'olfaction grâce à l'utilisation d'huiles essentielles à base d'eau de mer

## SPA PASSION



■ € 230,00\* par couple avec 1 rituel

■ € 350,00\* par couple avec 2 rituels

- Rituel pour la couple (55 min) au choix entre Onde Purifiante, Twin Candle Massage, Cacao-Therapy, Rice-Therapy, Wine-Therapy
- 1 Hydromassage EN COUPLE (20 min.) avec cocktail revitalisant: enveloppés dans la chaude étreinte des eaux thermales, revitalisés par les lumières et les notes relaxantes aux essences à même de stimuler l'esprit à la pure relaxation... le tout avec l'intimité due
- 1 Bouteille de «Spumante» (vin mousseux) glacée et une coupe de fraises entières servies en chambre (c'est vous qui choisissez quand!)
- Kit SPA (pour le Centre Bien-être: peignoir blanc et pantoufles; pour les piscines: toile en éponge avec change quotidien et bonnet de bain)



## L'eau se transforme en vapeur. La vapeur qui se transforme en Détente et Bien-être

Notre SPA est une petite Oasis de détente thermique: un nouvel environnement avec des détails précieux, dans lequel se réfugier et se détendre, avec la chaleur d'anciens rituels de beauté.

Pierre naturelle, bois Hemlock, galets de rivière et chromothérapie partout enveloppent tous les sens; une zone de confort où le soleil et la lune se rencontrent dans le berceau de couleurs de terre... donc les Thermes sont éclairées par une lumière nouvelle à purifier le corps et l'esprit, trouver un nouvel éclat, comme à l'époque des anciens Thermes.

Le SPA se trouve au rez-de-chaussée à l'intérieur de la zone des piscines thermales. Le SPA peut être utilisé librement en version «**Free SPA**» ou en version «**Private SPA**» ou «**Private Zone**» payant.

### Free SPA

*Ouvert tous les jours de 15h00 à 19h00*

Exclusivement pour clients à partir de 18 ans. Il est prévu le fonctionnement du sauna en version «finlandaise», du bain turc en version «Aromarium», des douches émotionnelles et du tunnel sensoriel avec parcours Kneipp et Aquamassage lombaires-fesses.



- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Vestiaire  | 6. Sauna                                      | 11. Tunnel Sensoriel avec Parcours Kneipp et Aquamassage lombaires-fesses |
| 2. Antifongique   | 7. Comfort Zone                               | 12. Douche émotionnelle «Vapeur Froide»                                   |
| 3. Douche chromothérapie «Jet Déluge»                       | 8. Douche chromothérapie «Jet Déluge»         | 13. Douche émotionnelle «Parcours Sensoriel»                              |
| 4. Douche émotionnelle «Pluie Tropicale» ou «Vapeur Froide» | 9. Bain Turc                                  |   |
| 5. Douche «Jet Déluge»                                      | 10. Douche chromothérapie «Cascade Cervicale» |   |

# SPA



## Private SPA

Ouvert tous les jours le matin sur réservation.

Il est accessible seul, en couple ou compagnie pour fêter un évènement spécial, une occasion récurrente ou simplement pour profiter du SPA de façon exclusive. Il est composé d'un sauna (au choix entre les versions «finlandais» ou «bio»), d'un bain turc (au choix entre les versions «Aromarium» ou «Tepidarium marin» ou «Rasul»), d'un tunnel sensoriel (avec parcours Kneipp et Aquamassage lombaires-fesses), de douches émotionnelles et de tisanes bien être.

Prix Private SPA	1 personne seule	1 seule couple	par personne (min. 3 pers.)
1 heure 15 min	€ 50,00	€ 70,00	€ 30,00
1 heure 15 min + Kit Spa (peignoir, chaussons et bonnet de bain)	€ 60,00	€ 90,00	€ 40,00

Bain turc en version «Rasul» + € 10,00 par personne

## Private Zone

Ouvert tous les jours le matin sur réservation

Afin de garantir votre Privacy n'ont pas nécessairement besoin de réserver le Private SPA tout entier ! Il est possible de réserver les services de SPA séparément (le matin seulement). Dans cette formule le Private SPA entier ne sera pas destiné à l'usage exclusif, mais seulement le service individuel réservé (sauna ou bain turc). Le Tunnel sensoriel et le douches émotionnelles seront toujours actifs gratuitement en réservant l'un des services énumérés ci-dessous. Il faut se rappeler que l'utilisation de tunnel et de douches ne peut pas être unique si les services (sauna et bain turc) sont réservés séparément dans le même intervalle de temps.

Prix Private Zone	à l'intérieur du SPA	1 personne seule	1 seule couple	par personne (min. 3 pers.)
<b>PRIVATE SAUNA</b> <i>(version «finlandais» ou «bio»)</i>	45 min	€ 20,00	€ 30,00	€ 15,00
<b>PRIVATE BATH</b> <i>(version «Aromarium» ou «Tepidarium marin»)</i>	45 min	€ 20,00	€ 30,00	€ 15,00
<b>PRIVATE RASUL</b> <i>Private Rasul (Bain turc en version «Rasul»)</i>	1 heure	€ 40,00	€ 70,00	€ 30,00

## Les espaces du SPA et leurs versions

### SAUNA

**Sauna finlandais:** c'est un bain de chaleur sèche avec des températures allant de 80 à 90°C et une humidité relative inférieure à 15%. Le sauna favorise la relaxation physique et mentale et diminue le stress; il permet l'élimination des toxines, active le métabolisme cellulaire de la peau et aide à maintenir un teint frais, sain et reposé.

**Sauna Bio:** c'est un bain de chaleur avec des températures qui ne dépassent pas les 60° C et une humidité relative d'environ 35%. C'est un sauna régénérant, semblable aux bains de foin du sud Tyrol, qui est particulièrement indiqué pour les gens ne supportant pas le moindre effort cardiovasculaire. Un effort que pourrait demander un sauna à chaleur sèche. Il offre cependant les mêmes bienfaits pour la santé. En outre, les essences aromatiques purifient de façon bénéfique les voies respiratoires.

### BAIN TURC

**Aromarium:** c'est un bain de vapeur aromatique avec des températures allant de 45 à 48°C et une humidité relative proche de 100%. L'action conjuguée de chaleur et vapeur provoque une forte transpiration et permet la dilatation des pores de la peau et l'élimination des impuretés. Elle augmente sensiblement la luminosité et la souplesse de la peau. L'aromathérapie donne une agréable sensation de bien-être.

**Tepidarium marin:** c'est un bain saturé d'air chaud humide qui reproduit la structure de l'eau et de l'air marin avec une humidité de 90% et une température entre 37° et 40° C. Une séance de tepidarium marin, reproduisant un microclimat marin et étant une riche source naturelle de sels minéraux et d'oligo-éléments essentiels, permet le drainage, tonifie les tissus et ralentit le vieillissement de la peau. Il stimule la circulation sanguine, améliore les fonctions respiratoires, diminue les douleurs rhumatismales et musculaires, lutte contre le stress.

**Rasul:** seul ou avec votre partenaire, vous serez invité à appliquer sur le corps un cataplasme d'éléments sélectionnés. Ce qui le différencie du traditionnel bain turc, est la chaleur moins excessive qui ne dépasse pas les 40°C alternée à une douce vapeur. Ceci rend le traitement plus graduel et plaisant. Grâce à la transpiration le corps élimine les toxines et absorbe les substances curatives contenues dans le cataplasme. L'effet peeling rend la peau veloutée. Les vapeurs respirées ont une influence sur la partie plus ancienne du cerveau l'hypothalamus. Celui-ci produit les endomorphines qui sont les hormones du plaisir. En outre, le passage de l'eau chaud à l'eau fraîche est une excellente gymnastique pour la circulation.





## ■ TUNNEL SENSORIEL

C'est un parcours étudié pour la santé générale. Les étapes:

- douche émotionnelle cascade cervicale
- aquamassage lombaires
- parcours Kneipp avec l'alternance de jets d'eau à différentes températures (dans du parcours l'hydrothérapie exerce un effet bénéfique de gymnastique vasculaire laquelle facilite la circulation et provoque une vasodilatation périphérique. Elle augmente la tonicité, le drainage et le renouvellement métabolique)
- aquamassage fesses
- douches émotionnelles «vapeur froide»



## ■ DOUCHES EMOTIONNELLES

Capables de produire des atmosphères scénographiques à fort impact émotif. Elles vous transportent dans une dimension de parfums, sons et couleurs vibrantes créant un moment surprenant de relax. Les meilleures essences aromatiques ainsi que l'action bénéfique des jets d'eau transforment cet instant en un événement unique et vous permettent de profiter pleinement des propriétés de l'hydro-chromo-aromathérapie

**Douche «Jet Déluge»:** douche chromothérapie d'eau mélangée idéale après le sauna finlandais.

**Douche «Vapeur Froide»:** nébulisation très fine, presque velouté d'eau fraîche avec l'ajout d'essences naturelles et de chromothérapie relaxante. Elle Tonifie et régénère.

**Douche «Pluie Tropicale»:** l'eau jaillit énergique et chaude. L'aromathérapie naturelle et la chromothérapie énergétiques rendent ce voyage enveloppant.

**Douche «Parcours Sensoriel»:** une expérience intéressante est d'alterner la vapeur froide avec les essences et la combinaison de lumières et de passer à la chaleur relaxante de la pluie tropicale.

**Douche «Cascade Cervicale»:** la cascade pour les cervicales masse le cou et les épaules et permet de réduire les tensions musculaires dues au stress. Elle a un effet décontractant.

## Thermal Hair Spa

Les traitements thermaux sont des rituels de bien-être spécifiques pour le cuir chevelu et les cheveux qui utilisent les propriétés uniques des eaux thermales et de leurs minéraux.

TRAITEMENT THERMAL ANTICHUTE	(26 min)	€ 39,00
	Traitement avec brushing	€ 65,00

Boue reminéralisante - shampoing antichute - lotion antichute et massage)

TRAITEMENT THERMAL ANTIPELLICULAIRE	(26 min)	€ 39,00
	Traitement avec brushing	€ 65,00

Boue antipelliculaire - shampoing antipelliculaire)

TRAITEMENT THERMAL SEBO-REGULATEUR	(26 min)	€ 39,00
	Traitement avec brushing	€ 65,00

Boue sébo-régulateur - shampoing sébo-régulateur)

TRAITEMENT THERMAL RECONSTITUANT	(26 min)	€ 45,00
	Traitement avec brushing	€ 65,00

Shampoing restructurant - traitement cheveux faibles, abimés et stressés, conditionneur spray protecteur)

BRUSHING OU BIGOUDIS (crème + mousse ou fixateur compris)		€ 25,00
	cheveux longs +	€ 5,00

COUPE HOMME		€ 20,00
-------------	--	---------

Pour plus de services (ex.: couleur, mèches, etc.) s'adresser aux coordinatrices SPA. Réservation obligatoire.

## Services Beauté

Solarium UVA Total Body (15 min)	1 séance	€ 13,00
	3 séances	€ 32,00
	6 séances	€ 59,00

Épilation complète (jambes + maillot)	(55 min)	€ 45,00
---------------------------------------	----------	---------

Épilation partielle (demi jambes + maillot)	(26 min)	€ 28,00
---	----------	---------

Épilation partielle (bras + aisselles)	(26 min)	€ 28,00
--	----------	---------

Épilation maillot	à partir de	€ 10,00
-------------------	-------------	---------

Épilation aisselles ou duvet visage		€ 10,00
-------------------------------------	--	---------

Épilation complète homme (tors + dos)		€ 45,00
---------------------------------------	--	---------

Épilation partielle homme (tors ou dos)		€ 28,00
---	--	---------

Régulations sourcils		€ 10,00
----------------------	--	---------

## SPÉCIAL POUR LES MAINS

Manucure (sans application de vernis à ongles)	(26 min)	€ 25,00
--	----------	---------

Application de vernis à ongles ou changement de vernis	(15 min)	€ 5,00
--	----------	--------

French manucure	(55 min)	€ 45,00
-----------------	----------	---------

Traitement anti-âge et anti-taches mains (exfoliation, masque, sérum et massage)	(26 min)	€ 35,00
--	----------	---------

Traitement anti-âge et anti-taches mains + manucure	(55 min)	€ 50,00
---	----------	---------

Application de vernis demi-permanente aux mains (manucure à sec comprise)	(55 min)	€ 50,00
---	----------	---------

## SPÉCIAL POUR LES PIEDS

Pédicure (non médicale, soigne les imperfections des pieds et application de vernis)	(50 min)	€ 45,00
--	----------	---------

Traitement défatiguant pour les pieds (pédiluve, exfoliation, enveloppement et massage)	(26 min)	€ 35,00
---	----------	---------

Traitement défatiguant pour les pieds + Pédicure	(80 min)	€ 70,00
--	----------	---------

Application de vernis demi-permanent aux pieds (pédicure à part à effectuer au moins la veille)	(26 min)	€ 30,00
---	----------	---------

## Pour le meilleur Confort

**LOCATION DU PEIGNOIR BLANC** (obligatoire pour le Centre Thermal et la Beauty Farm) € 4,00 par nuit pour les 3 premières nuits (à partir de la 4<sup>ème</sup> nuit, la location du même peignoir ne sera pas facturée)

**LOCATION DU PEIGNOIR BLEU** (pour l'accès aux piscines thermales) € 4,00 par nuit pour les 3 premières nuits (à partir de la 4<sup>ème</sup> nuit, la location du même peignoir ne sera pas facturée)

**CHANGEMENT DE PEIGNOIR** € 8,00

Exclusivement sur demande à la réception ou aux personnels de service aux étages

**CHAUSSONS** € 4,00

Exclusivement sur demande à la réception ou aux personnels de service aux étages

**BONNET DE BAIN** € 3,00

Obligatoire pour se baigner en piscine; exclusivement sur demande à la réception ou aux personnels de service aux piscines.

## Guide du Bien-être ...petites précautions pour un plus Grand Bien-être!

### Quand est-il préférable d'arriver à l'hôtel pour réserver les traitements?

- J'arrive en semaine du lundi au samedi?

Même si la disponibilité de la chambre réservée est garantie à partir de 14h00 (ou 15h30 pendant les fêtes de Noël), nous vous conseillons d'arriver à l'hôtel en fin de matinée, afin de vous présenter à la réception de notre Beauty Farm (1er étage) avant 12h30. Vous serez alors communiqués les différents rendez-vous pour vos traitements, non seulement pour le lendemain et les jours suivants mais aussi, si vous le souhaitez pour l'après-midi même. Si votre chambre n'est pas disponible tout de suite, le restaurant vous accueillera pour déjeuner (pour tout séjour en pension complète). Si vous arrivez à l'hôtel après 13h00, les Coordinatrices de notre Beauty Farm vous recevra dans l'après-midi du lundi au samedi pour organiser vos rendez-vous.

- J'arrive un dimanche?

Les Coordinatrices de notre Beauty Farm vous recevra dans l'après-midi du lundi au samedi pour organiser vos rendez-vous.

### Centre Thermal

Ici sont effectués les meilleurs traitements de fango-balnéothérapie. Situé au rez-de-chaussée, facilement accessible par ascenseurs, il est ouvert de 4h00 à 11h30 du lundi au samedi (ouvert le dimanche en cas de jours fériés ou de ponts).

Les Coordinatrices feront leur possible pour contenter les exigences horaires de nos clients pour effectuer les traitements thermaux (boue et massage). La certitude absolue d'un horaire précis ne pourra toutefois n'être garantie que par le paiement journalier d'un supplément de € 5,00 par jour et par traitement. L'horaire pourra alors être garanti mais pas le thérapeute.

Il est scientifiquement démontré que le corps humain est plus réceptif et prédisposé à recevoir les traitements dans les premières heures de la matinée, un petit effort initial peut donc donner des résultats gratifiants pour notre santé. Pour les personnes qui souffrent d'une tension artérielle basse, un espace boissons est à votre disposition dans le Centre Thermal.

### Beauty Farm

1.000 m<sup>2</sup> où sont effectués les meilleurs traitements beauté et bien-être. Situé au 1er étage, il est facilement accessible par ascenseurs.

**Ouverture:** du lundi au dimanche de 8h00 à 13h00 et à partir de 14h00 avec fermeture l'après-midi flexible.

**Pour les rendez-vous:** du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h00; le dimanche de 9h30 à 12h30. La Réception saura vous renseigner sur l'horaire du dimanche après-midi.

## Thérapies inhalatrices

Le département pour les thérapies inhalatrices se trouve au 1<sup>er</sup> étage et est facilement accessible par ascenseurs; il est ouvert du lundi au samedi de 08h00 à 12h30 et le dimanche de 09h00 à 12h00. Pour effectuer les inhalations aucune réservation n'est demandée.

## SPA

Le SPA se trouve au rez-de-chaussée à l'intérieur de la zone des piscines thermales. Le SPA peut être utilisé librement en version «Free SPA» (ouvert tous les jours de 15h00 à 19h00) ou en version «Private SPA» ou «Private Zone» payant (ouvert tous les jours le matin sur réservation).

Le SPA est ouvert exclusivement aux clients à partir de 18 ans. Nous vous prions d'utiliser le vaporisateur antifongique placé à l'entrée. Nous vous conseillons de porter un maillot de bain afin d'accéder aux services du SPA. Entrez en sauna sans chaussons et veuillez étendre la serviette blanche (à disposition) sous votre siège. Nous vous prions donc de bien vouloir respecter le calme à l'intérieur du SPA.

**Usage déconseillé:** à jeun ou estomac plein, en cas d'hypertension ou d'hypotension artérielle, en cas de maladies du cœur ou de problèmes de circulation sanguine, d'inflammations aiguës, ou pour les porteurs de pace-maker, pendant les états fébriles, en cas d'inflammation de la peau (considérant également le risque de transmission), en cas de varices, lors d'une grossesse, pendant le cycle menstruel.

## Piscines Thermales

Elles sont situées au rez-de-chaussée et ouvertes de 08h00 à 19h00. Au nombre de 3 dont une intérieure et une extérieure communicantes et d'eau thermale à une température de 34-36°C, et une extérieure toujours d'eau thermale à 26-28°C.

Pour conserver l'eau dans les meilleures conditions d'hygiène, nous vous prions de prendre une douche et de porter le bonnet avant d'entrer dans le bassin (demander le bonnet à la réception, le coût est de € 3).

**Du fait que l'eau de la piscine est thermale il est déconseillé de rester trop longtemps dans la piscine.**

## Aquagym avec coach sportif

Séance d'aquagym en piscine thermale avec coach sportif du mardi au samedi à 15h30 (16h15 pendant les fêtes de Noël). Un éventuel changement d'horaire vous serait communiqué en temps voulu.

## Salle Fitness

Au rez-de-chaussée, facilement accessible par ascenseurs, elle est adjacente au Centre Thermal. Ouverte tous les jours de 08h00 à 19h00.

## Comment choisir les traitements?

Il est conseillé de demander, au moment de la réservation de votre chambre, de recevoir par courrier, fax ou e-mail la liste de prix et forfaits proposés par l'hôtel avec les prix correspondants ou visitez notre website [www.hotelsavoia Terme.fr](http://www.hotelsavoia Terme.fr).

Dans le cas où le choix des traitements n'aurait pas été fait avant l'arrivée à l'hôtel, les Coordinatrices de notre Beauty Farm vous conseilleront sur les soins les mieux adaptés à vos attentes, soit le jour de votre arrivée, soit le lendemain matin.

## Boire naturel

Pour compléter une agréable remise en forme, entre deux traitements, la Beauty Farm met à votre disposition une sélection de tisanes bien-être (du lundi au samedi de 10h00 à 13h00 et de 14h00 à 18h00 au plus tard). Ces infusions magiques ne peuvent être consommées qu'à l'intérieur du 1<sup>er</sup> étage.

## Que porter durant mes heures de bien-être?

Pour un maximum de confort, vous pouvez sortir directement de votre chambre avec vos propres pantoufles, en peignoir blanc si vous vous rendez au Centre Thermal ou à la Beauty Farm; en peignoir bleu si vous vous rendez dans les piscines thermales dans lesquelles le port du bonnet de bain est obligatoire (disponible à la réception).

La plupart des traitements demande simplement le port d'un slip hygiénique ou si vous préférez de votre maillot de bain.

**Tous les forfaits proposés par l'Hotel Savoia Thermæ & Spa comprennent la location du peignoir blanc pour les traitements, les chaussons, le bonnet pour les piscines. Les forfaits qui incluent les séances de fangothérapie comprennent la location du peignoir bleu pour les piscines et le change des peignoirs chaque semaine.**

En **Restaurant**, seulement pour les hommes, il est obligatoire le **pantalons long** (aux chevilles).

## J'arrive en retard à un rendez-vous?

Arriver en retard à un rendez-vous écourtera tout simplement le temps prévu pour votre traitement, afin de ne pas retarder le client suivant. Le prix du traitement total vous sera tout de même facturé.

## Puis-je changer un traitement?

Vous avez réservé un forfait de soins particulier et vous souhaitez changer un traitement. C'est possible en avertissant les Coordinatrices de notre Beauty Farm, au moment de la prise de rendez-vous en début de séjour.

Vous avez réservé un ou plusieurs soins à la carte et vous souhaitez changer un traitement, le changement sera garanti après en avoir informé les Coordinatrices avant 17h00 la veille du jour prévu pour ce traitement. Dans le cas contraire la modification dépendra des possibilités de la Beauty Farm.

## J'annule un traitement?

Nous vous demandons de bien vouloir impérativement annuler le traitement avant 17h00 la veille du jour prévu pour ce traitement. Dans le cas contraire ce traitement vous sera facturé.

## Femmes enceintes

Il existe des traitements bénéfiques qui peuvent être effectués durant la grossesse et que nous pouvons vous conseiller. Merci d'en informer les Coordinatrices dès votre arrivée afin de bénéficier d'une assistance toute particulière.

## Salon de coiffure

Pour elle et pour lui, il se trouve au 1<sup>er</sup> étage. Il est recommandé de réserver auprès de la réception de la Beauty Farm.



Via Pietro D'Abano, 53 - 35031 Abano Terme - Padova - Veneto - Italia  
Tel. +39 049 823.11.11 - Fax +39 049 66.77.77 - [savoia@savoia Terme.it](mailto:savoia@savoia Terme.it)

[www.hotelsavoia Terme.fr](http://www.hotelsavoia Terme.fr)